

Mathilde Brochard

12 rue du Général de Gaulle - 53000 Laval

Portable 07.83.48.77.80

✉ software-de-fr@hotmail.com

Née le 22.01.1963 à Laval

Résidente française en Allemagne de 1988 à janvier 2019

COMPÉTENCES

- Méthodes et didactique pour l'enseignement de l'allemand. Cours suivis à L'Université Catholique de l'Ouest
- Connaissances approfondies ainsi qu'expertise en informatique de gestion, e-Commerce et e-Business
- Rédaction des besoins, modélisation, suivi de projets et introduction de solutions dans les filiales internationales
- Préparation de la documentation technique et marketing
- Encadrement d'équipes internationales, formations assurées en allemand, anglais, espagnol et français, modération de réunions de travail

PARCOURS PROFESSIONNEL

Aidant familial

→ 06/2025

Assistante informatique

- Chez www.kaelipps.com à Saint-Berthevin, logiciels de gestion 03/24 – 12/24

Professeure d'allemand (Cafep en 2020)

À Meslay-du-Maine, Craon, Laval et Montsûrs

03/19 – 07/23

RETOUR EN FRANCE

Fin janvier 2019

Agent commercial

- Chez www.babyland-online.com puis www.amevida.de

Jan. 14 -Déc. 18

Consultant informatique / en indépendant

- Formation technique au logiciel de surveillance dans les bus. Formation assurée chez le client à Lucerne www.eolane.fr
- Support, participation à des projets JDA Fullfillment à D-Freiburg www.pfizer.com

CDD
Juin– Mars 13

Consultant informatique Senior

Actimage GmbH & Co. KG, à D- Kehl

www.actimage.com

Juil. – Déc. 2011

- Étude et participation au développement de projets logiciels
- Spécifications (prototype, cahier des charges, tests) – Méthode agile

Stagiaire

Steinbeis GmbH & Co. KG für Technologietransfer

www.stzedn.de

Fév. mai 2010

- Assistance à cours de programmation en java pour robots dans le secondaire à l'école Duale Hochschule à Lörrach www.dhbw-loerrach.de
- Organisation d'ateliers dans des écoles techniques en Alsace dans le cadre de projets européens www.phaenovum.eu

Stage

Cf. « FORMATIONS »

2009

Content Manager, Chef de projet E-Business / AMOA

Endress+Hauser AG, Life Cycle management CH-Reinach / BL www.endress.com

2000 – Oct. 2008

Chef de projet E-Business / AMOA

- Roll-out d'un Web Shop avec connexion à SAP R/3 dans les filiales en FR, NL, UK, IT, DE, BE, US, CA, DK, AT, CH
- Gestion de projets pour adapter SAP Business One aux exigences de E-Business (par ex. catalogues électroniques). Roll-out en CZ, IRL, Chili
- Roll-out de la plateforme W@M [Web enabled Asset Management] en ZAF, USA

2004 - 2008

E-Business Content Manager

- Présentation du concept E-Business dans les filiales du groupe
- Coordination et instruction de l'équipe dans le pays pilote (France) du projet: conception et définition du contenu du nouveau site Internet ainsi que mise en place

2000 - 2003

Contrat exécuté durant formation

Agence de Webdesign et solutions E-Business, D- Freiburg www.virtual-identity.com

2000

- Concertation avec le client et organisation du contenu devant apparaître sur le nouveau site Internet du groupe international pharmaceutique www.cibasc.com
- Concertation avec les chargés du développement et designers concernant contenu et faisabilité

Responsable de l'administration export

FSE GmbH, D- Emmendingen

1998 - 1999

- Réorganisation et rationalisation des tâches administratives
- Négociation des prix avec les transporteurs

Responsable de l'administration export

Hatho GmbH, D- Freiburg

www.hatho.de

1988 - 1998

- Gestion clientèle, offres, commandes de 40 pays
- Participation commerciale aux salons en Allemagne et à l'étranger (Europe et Japon)

Assistante commerciale export

www.kbc.de

1985 - 1987

- Chez KBC, manufacture de textiles Köchling, Baumgartner & Cie. AG,

AUTRES EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES

- Traductions de l'allemand vers le français, contrôle qualité des DVDs **pour les programmes Microsoft en français** pour le compte de <http://www.ecdl.ch/fr/>
- Dans le cadre du projet européen www.phaenovum.eu: traductions de contenus, interprétariat lors de réunions tri-nationales

2010 - 2018

FORMATIONS

Sciences de l'Éducation à l'Université Catholique de l'Ouest à Angers	08/20 – 06/22
« Concepts et méthodes informatiques dans les environnements Web et Java » à Stuttgart, Allemagne	Nov.09-Jan 10 Plein temps
« Spécialiste des réseaux informatiques » Formation en cours du soir et stage Chambre de Commerce et d'Industrie de Freiburg, Allemagne	Mars – Sept. 09
« Technologies de l'information et management de projets » Dekra-Akademie à Freiburg, Allemagne	1999 – 2000
« Développement des Cadres au Commerce International » CESI (Centre d' Etudes Supérieures Industrielles) à Nantes	1987 - 1988

DIPLÔMES

CAFEP (allemand)	2020
Concepts et méthodes informatiques dans les environnements Web et Java	2010
Spécialiste des réseaux informatiques	2009
Etudes germaniques à l' I.P.L.V. (Institut de Perfectionnement en Langues Vivantes) à l'U.C.O. à Angers, cours de commerce international - licence d'Allemand (1984) et diplôme d'assistante de direction trilingue (1985)	1981 - 1985

CONNAISSANCES INFORMATIQUES

Système d'exploitation	Windows 10
Logiciels	MS Office XP, MS Access, MS Project, Lotus Notes, Corel Draw, Mind Manager, Netmeeting, conception de sites Internet avec Content Management System, HTML, programmation en Java
Langage de programmation	SAP Net weaver, SAP R/3, SAP Business One, VMWare

LANGUES ET ACTIVITÉS EXTRA PROFESSIONNELLES

Français	Langue maternelle
Allemand, anglais, espagnol	Parlé et écrit couramment
Arabe	Connaissances de base
Cyclisme, (karaté), natation, organisation de randonnées en moyenne montagne	